

**Posuzování shody – Požadavky na orgány  
poskytující služby auditů a certifikace  
systémů managementu –  
Část 1: Požadavky**

**ČSN  
EN ISO/IEC 17021-1  
OPRAVA 3  
01 5257**

Corrigendum

**ČSN EN ISO/IEC 17021-1 (01 5257) Posuzování shody – Požadavky na orgány poskytující služby auditů a certifikace systémů managementu – Část 1: Požadavky** z ledna 2016 se opravuje takto:

*V článku 7.5 v české části se k odstavci, který začíná textem Certifikační orgán musí:, doplňuje číslo článku 7.5.3 a obdobně se toto číslo článku doplňuje v anglické části k odstavci, který začíná textem The certification body shall:. Číslování článků 7.5.2–7.5.4 je potom následující (text článků se nemění):*

**„7.5.2**

Rozhodnutí o udělení a udržování certifikace, rozšíření nebo omezení rozsahu certifikace, obnovení, pozastavení nebo obnovení platnosti nebo odnětí certifikace nesmí být outsourcována.

**7.5.3**

Certifikační orgán musí:

- a) mít odpovědnost za všechny činnosti outsourcované u jiného orgánu;
- b) zajišťovat, že orgán poskytující outsourcované služby a jednotlivci, které využívá, jednají v souladu s požadavky certifikačního orgánu a příslušnými ustanoveními této části ISO/IEC 17021, včetně kompetencí, nestrannosti a důvěrnosti;
- c) zajišťovat, že orgán poskytující outsourcované služby a jednotlivci, které využívá, nejsou přímo ani prostřednictvím jiného zaměstnavatele spojeni s auditovanou organizací způsobem, který by mohl narušovat nestrannost.

**7.5.4**

Certifikační orgán musí mít proces pro schvalování a monitorování všech orgánů poskytujících outsourcované služby v certifikačních činnostech a musí zajišťovat udržování záznamů o kompetencích všech pracovníků podílejících se na certifikačních činnostech.

**POZNÁMKA 1** Pro 7.5.1 až 7.5.4 platí, že pokud certifikační orgán využívá jednotlivce nebo zaměstnance jiných organizací jako dodatečné zdroje odborných informací a tyto jednotlivci

**7.5.2**

Decisions for granting, refusing, maintaining of certification, expanding or reducing the scope of certification, renewing, suspending or restoring, or withdrawing of certification shall not be outsourced.

**7.5.3**

The certification body shall:

- a) take responsibility for all activities outsourced to another body;
- b) ensure that the body that provides outsourced services, and the individuals that it uses, conform to requirements of the certification body and also to the applicable provisions of this part of ISO/IEC 17021, including competence, impartiality and confidentiality;
- c) ensure that the body that provides outsourced services, and the individuals that it uses, are not involved, either directly or through any other employer, with an organization to be audited, in such a way that impartiality could be compromised.

**7.5.4**

The certification body shall have a process for the approval and monitoring of all bodies that provide outsourced services used for certification activities, and shall ensure that records of the competence of all personnel involved in certification activities are maintained.

**NOTE 1** For 7.5.1 to 7.5.4, where the certification body engages individuals or employees of other organizations to provide additional resources or expertise, these individuals

jsou individuálně najati k práci v rámci systému managementu certifikačního orgánu, nejedná se o outsourcing (viz 7.3).

do not constitute outsourcing provided they are individually contracted to operate under the certification body's management system (see 7.3).

POZNÁMKA 2 Pro 7.5.1 až 7.5.4 představují „outsourcing“ a „subdodávka“ synonyma.

NOTE 2 For 7.5.1 to 7.5.4, the terms “outsourcing” and “subcontracting” are considered to be synonyms.”

### Vypracování opravy normy

Zpracovatel: Český institut pro akreditaci, o. p. s., IČO 25677675, RNDr. Vladimír Filač, CSc. ve spolupráci s Ing. Ondřejem Hykšem

Pracovník České agentury pro standardizaci: Ing. Jaroslav Zajíček

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

U p o z o r n ě n í : Oznámení o změnách, opravách a nově vydaných normách jsou uveřejňována ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

Vaše názory, podněty a připomínky týkající se technických norem a zájmu o možnou účast v procesech technické normalizace lze zasílat na e-mailovou adresu [info@agentura-cas.cz](mailto:info@agentura-cas.cz).

### ČSN EN ISO/IEC 17021-1 OPRAVA 3



505414

Vydala Česká agentura pro standardizaci na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb.  
Rok vydání 2018, 2 strany  
Cenová skupina 998

